

NEWS der gemeinde**bözberg**

ENTSCHEIDE DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM MITTWOCH, 27. NOVEMBER 2024

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die Versammlungsentscheide veröffentlicht. Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Entscheide kann zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zwecks Vorprüfung des Wortlauts des Begehrens eingereicht werden.

EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

1. Genehmigung: Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2024
2. Genehmigung: Nachtragskredit für die Gesamtrevision der Bau- und Nutzungsordnung von brutto Fr. 80'000.00
3. Genehmigung: Verpflichtungskredit für den Umbau und die Erweiterung des Feuerwehrmagazins sowie für die Sanierung der Liegenschaft Dorfstrasse 20 von total Fr. 692'000.00
4. Genehmigung: Änderung des Reglements über die Finanzierung der Erschliessungsanlagen sowie des Gebührenreglements Anhang II
5. Genehmigung: Budget 2025 mit einem Gemeindesteuerfuss von 96 %
6. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts für Lamott Sven, Lamott Antje und Lamott Camille

Die Entscheide 1 bis 5 der Einwohnergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum. Die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts untersteht nicht dem fakultativen Referendum.

Ablauf der Referendumsfrist: Montag, 30. Dezember 2024, 12.00 Uhr

ENTSCHEIDE DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM MITTWOCH, 27. NOVEMBER 2024

Gestützt auf § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Versammlungsbeschlüsse der Ortsbürgergemeinde veröffentlicht.

ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

1. Genehmigung: Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. Juni 2024
2. Genehmigung: Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde

Sämtliche Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung wurden abschliessend gefasst.

WEIHNACHTSBÄUME



Die Weihnachtsbäume können mit dem beiliegenden Bestellformular bis am **Mittwoch, 11. Dezember 2024**, bei der Gemeindekanzlei bestellt werden. Bestellungen werden auch telefonisch 056 460 24 60 oder per Mail: verwaltung@boezberg.ch entgegengenommen.

Der Weihnachtsbaumverkauf findet statt am **Samstag, 21. Dezember 2024, 09.30 bis 11.30 Uhr, bei Familie Knöpfel, Ursprung 1.**

Die letzte NEWS-Ausgabe erscheint am Donnerstag, 19. Dezember 2024.

REGIONALES STEUERAMT BÖZBERG, RINIEN, VILLNACHERN / ABTEILUNG FINANZEN

Durch den vom Kantonalen Steueramt vorgegebenen Verarbeitungsplan lässt es sich leider nicht vermeiden, dass Steuerrechnungen auch kurz vor Weihnachten versendet werden.

Wir wünschen Ihnen trotzdem schöne Festtage und „en guete Rutsch“ ins neue Jahr.



KEHRICHT- UND GRÜNGUTABFUHR ÜBER DIE FESTTAGE

Über die Festtage finden die Kehrichtabfuhr wie folgt statt: **Dienstag, 24. Dezember 2024 und Dienstag, 31. Dezember 2024, ab 07.00 Uhr. Die erste Kehrichtabfuhr im Jahre 2025 findet am Mittwoch, 08. Januar 2025, statt.**

Die **letzte** Grüngutabfuhr im Jahr 2024 findet am **Freitag, 20. Dezember 2024, und die erste im Neuen Jahr am Freitag, 10. Januar 2025 ebenfalls ab 07.00 Uhr, statt.**

Bitte stellen Sie den Hauskehricht nicht bereits am Vorabend, sondern erst am Abfuhrtag bis 07.00 Uhr an den Strassenrand.

FORDERUNGEN UND GUTHABEN, SITZUNGSGELDER KOMMISSIONEN

Damit die Sitzungsgelder für das Jahr 2024 rechtzeitig ausbezahlt werden können, bitten wir die Kommissionen die Sitzungsgeldlisten im November 2024 abzuschliessen und der Abteilung Finanzen einzureichen. Guthaben für weitere Sitzungen im Dezember 2024 sind auf das nächste Rechnungsjahr zu übertragen.

Wir bitten Sie, auch übrige Forderungen, die der laufenden Jahresrechnung 2024 belastet werden müssen, bis allerspätestens 15. Januar 2025 einzureichen.

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FEIERTAGE

Die Gemeindeverwaltung Bözberg ist über die Festtage ab Dienstag, 24. Dezember 2024, ab 11.30 Uhr, bis und mit Freitag, 03. Januar 2025 geschlossen. Die zwischen Weihnachten und Neujahr ausfallende Arbeitszeit wurde von allen Angestellten vorgeholt. Die Gemeindeverwaltung bedient Sie gerne wieder ab Montag, 06. Januar 2025, ab 08.00 Uhr.

Ausnahmsweise ist am Montag, 30. Dezember 2024, der Schalter der Gemeindekanzlei von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Bei Todesfällen besteht ein Pikettendienst über die Telefonnummer 079 872 24 60.

Besten Dank für Ihr Verständnis.



ASIATISCHE HORNISSE

Asiatische Hornissen sind invasive Neozoen, die ursprünglich aus dem indonesischen Raum stammen. Im Kanton Aargau wurden die ersten Funde im Jahr 2022 gemeldet. Ein Jahr später wurden bereits sechs Nester gefunden und entfernt.

Dieses Jahr wurden zwei Nester auf dem Gemeindegebiet Bözberg entdeckt, die diesen Herbst entfernt und vernichtet wurden. Bitte melden Sie verdächtige Hornissen sowie Verdachtsfälle von Primär- und Sekundärnestern, um die Ausbreitung der Asiatischen Hornissen zu verlangsamen und Schäden zu verhindern. Für weitere Informationen verweisen wir auf das beiliegende Informationsblatt der kantonalen Koordinationsstelle Neobiota.

INFORMATIONSVORANSTALTUNG

Dienstag, 03. Dezember 2024, 19.00 Uhr, findet in der Fachhochschule Nordwestschweiz Brugg-Windisch eine Informationsveranstaltung im Zusammenhang mit der Einreichung des Rahmenbewilligungsgesuchs der NAGRA für die BEVA in Würenlingen statt. Die Veranstaltung ist öffentlich.



Papiersammlung am Samstag, 7. Dezember 2024

Der Turnverein Bözberg führt am Samstag, 7. Dezember 2024, die Papier- und Kartonsammlung in der Gemeinde Bözberg durch. Damit diese reibungslos ablaufen kann, bitten wir die Bevölkerung, folgende Punkte zu beachten:

Bereitstellung: Entlang der Sammelrouten für die Kehrrichtabfuhr

Zeit: 08.00 Uhr

Telefonnummer: 079 312 27 02 Gut Gabriel
(wenn Papier nicht abgeholt wurde)

Achtung: Nur 1 Muldenstandort im Ortsteil Oberbözberg

Gemeindehaus
Chapf

Parkplatz
1 Mulde für Papier
2 Mulden für Karton

Besonderes

Papier und Karton werden separat gesammelt. Bitte kein Zeitungspapier in Kartonschachteln oder Einkaufstaschen bereitstellen, sondern zusammenschnüren.

Das Papier kann auch direkt zum Sammelplatz gebracht werden.

GEMEINDEVERWALTUNG BÖZBERG



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

Gern informieren wir Sie über das Advents- und Weihnachtsprogramm in den Kirchen Bözberg und Mönthal, zu dem Sie alle herzlich eingeladen sind.

Am **Samstag, 30. November**, präsentiert der **Unity-Gospel Chor aus Umlken** ein Adventskonzert. Dieser Anlass ist von den Landfrauen Mönthal organisiert. Eingeladen sind alle Fans adventlicher Gospel-Musik. **17.00 Uhr in der Kirche Bözberg**. Eintritt frei.

Am **Samstag, 14. Dezember**, präsentiert der **Kinderchor der Musikschule Region Baden** unter der Leitung von Susanne Wetzel und begleitet von Querflöten und Harfen ein besinnliches Weihnachtskonzert. **17.00 Uhr in der Kirche Bözberg**. Eintritt frei.

In der Adventszeit gestaltet Pfrn. Christine Straberg **Stille Zellen im Advent**, ein Gegenpol zur advents-typischen Unruhe. Während etwa 30 Minuten wird nach einer kurzen Atemübung, einem Lied und einem kurzen Impuls zu einer Zeit der Stille hingeführt. Stillwerden braucht Übung, Stillsein ist eine Entdeckung und ein Geschenk. Die **Stille Zellen im Advent** finden **jeweils um 20.00 Uhr** im Chorraum der **Kirche Bözberg** statt: Freitag, 29. November, Dienstag, 3. Dezember, Montag, 9. Dezember, Donnerstag, 19. Dezember.

Friedenslicht aus Bethlehem

Ab dem Abend des 3. Advent bis Weihnachten brennt in der Kirche Bözberg das Friedenslicht aus Bethlehem. Die Kirche ist zu jeder Zeit offen: Sie können gern an der Kerze in der Laterne ein Licht für daheim anzünden.

An den Adventssonntagen feiern wir folgende Gottesdienste:

1. Advent, **Sonntag, 1. Dezember, Gottesdienst mit Abendmahl**, 10.15 Uhr in der Kirche Bözberg.
2. Advent, **Sonntag, 8. Dezember, Abend-Gottesdienst**, 18.00 Uhr in der Kirche Mönthal.
3. Advent, **Sonntag, 15. Dezember, Gottesdienst**, 10.15 Uhr in der Kirche Bözberg.
4. Advent, **Sonntag, 22. Dezember, Gottesdienst**, 10.15 Uhr in der Kirche Mönthal.

Weihnachtsgottesdienste

Hellgabend, Dienstag, 24. Dezember

16.00 Uhr – Kirche Bözberg: Familiengottesdienst mit Krippenspiel eine kleine Spielschar gestaltet ein lustig-besinnliches Krippenspiel zur Einstimmung auf Weihnachten.

23.00 Uhr – Kirche Bözberg: Christnacht-Feler mit Abendmahl

Pfrn. Christine Straberg, musikalisch wird der Gottesdienst von einem Ensemble mit Dorothea Burkhard, Cello, Christoph Fleischer, Oboe, Peter Sutter, Querflöte und Thomas Sutter, Orgel, gestaltet.

Weihnachten, Mittwoch, 25. Dezember

10.15 Uhr – Kirche Mönthal: Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl Pfrn. Christine Straberg und Susanna Kuhn, Orgel

Neujahr, Mittwoch, 1. Januar

10.15 Uhr – Kirche Bözberg: Gottesdienst zum Neuen Jahr anschliessend Neujahrs-Zmorge

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Neue Jahr!
Ihre Pfrn. Christine Straberg und Pfr. Thorsten Bunz

Weihnachtsfeier Schule Bözberg

Die Kinder singen und spielen

Kamel Kemailj



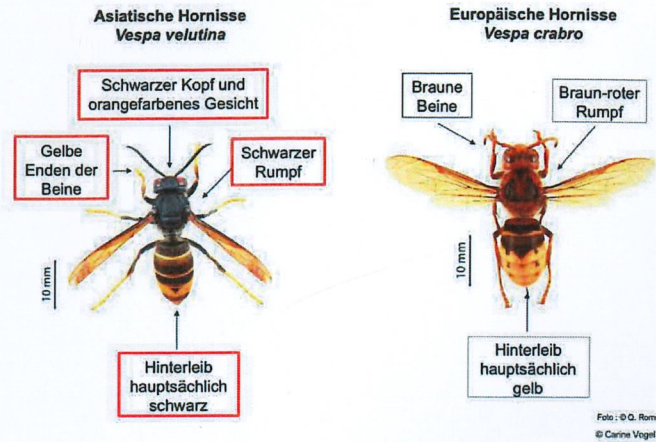
Montag, 16. Dezember 2024, 19.00 Uhr
Schulhaus Ursprung, Turnhalle

Wir freuen uns, zusammen mit Ihnen zu feiern.

Schul- und Kindergartenkinder,
Lehrerinnen und Lehrer,
Mitarbeitende und Schulleitung
der Schule Bözberg

Aufruf zur **Meldung der Asiatischen Hornisse** (*Vespa velutina*)

Die Asiatische Hornisse breitet sich seit 2022 in der Nordwestschweiz aus. Sie ist eine Gefahr für Honigbienen, Wildbienen und weitere Insekten, sowie für Wein- und Fruchtkulturen. Die Gefahr durch die Asiatische Hornisse für den Menschen ist nicht grösser als durch einheimische Hornissen oder Wespen. Werden die Nester der Asiatischen Hornisse entdeckt und durch Fachpersonen vernichtet, kann die Ausbreitung der Asiatischen Hornisse verlangsamt werden.



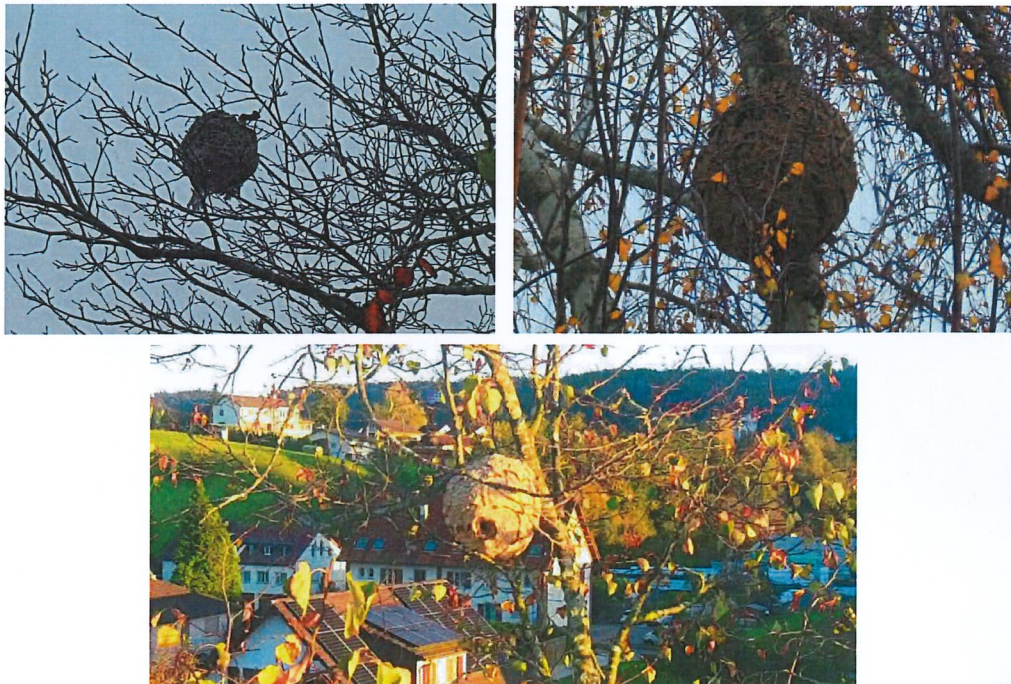
Die Jungköniginnen beginnen im Frühling mit dem Bau von Primärnestern an einer geschützten Stelle (Gebäudestrukturen, Hecken). In den Sommermonaten zügelt das wachsende Hornissen-Volk aus Platzmangel in ein **Sekundärnest**, das in der Regel hoch oben in Baumkronen gebaut wird. Nun im Herbst mit dem Blattfall werden die Nester in den Baumkronen sichtbar.

Bitte melden Sie verdächtige **Insekten** und **Nester** (mit Bild) an die folgende schweizerische Meldeplattform:

www.asiatischehornisse.ch



Beispiele von Sekundärnestern in Baumkronen



Weitere Informationen
Koordinationsstelle Neobiota
neobiota@ag.ch





WEIHNACHTSBAUMBESTELLUNG 2024

Der Weihnachtsbaumverkauf findet am **Samstag, 21. Dezember 2024, 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr**, bei Familie Knöpfel, Ursprung 1, Bözberg statt. Nur die Ortsbürger erhalten den Weihnachtsbaum wie bisher gratis, müssen diesen aber ebenfalls vorgängig bestellen.

Die bestellte Höhe des Weihnachtsbaumes kann nicht garantiert werden. Es muss davon ausgegangen werden, dass die Bäume bis zu 20 cm grösser oder kleiner sein können.

Abgabetermin des Bestellfalons bei der Gemeindekanzlei Bözberg:

Mittwoch, 11. Dezember 2024

GEMEINDEVERWALTUNG BÖZBERG



----- ✂ -----

Bestellfalon

Name, Vorname:

Adresse:

PLZ, Ort:

Telefonnummer:

Baumart: Bitte Grösse angeben:

..... x Rottanne (1-3m – Preis Fr. 30.00 bis Fr. 45.00)

..... x Nordmantanne (1-3m – Preis Fr. 50.00 bis Fr. 70.00)

Datum: Unterschrift:

.....

Vereins-Info Bözberg

Mit diesen Vereins-Nachrichten erhalten Sie regelmässig Informationen, Hinweise und News über die Vereinstätigkeiten der Bözberger Vereine. Die Vereine sind jeweils selbst für Ihre Beiträge verantwortlich.

Vereinsbeiträge

Männerriege Bözberg



Jass-Turnier

Am 5. Januar 2025 findet das legendäre Jassturnier der Männerriege Bözberg statt. Es ist ein fester Bestandteil der regionalen Tradition und zieht jedes Jahr zahlreiche begeisterte Jassfreunde an. Dabei wird nicht nur um Punkte gespielt, sondern auch das Gesellige gepflegt. Sobald die Karten auf den Tisch kommen, wird es ernst. Heisse Spiele und knappe Entscheidungen prägen das Turnier, bei dem bis zum Schluss um jeden Stich gekämpft wird. Das tolle daran ist, dass niemand mit leeren Händen nach Hause geht. Für das leibliche Wohl sorgt die Festwirtschaft.

Datum Sonntag 5. Januar 2025, um 13:15 Uhr
Standblattausgabe und Festwirtschaft ab 12:30 Uhr
Ort Turnhalle Chapf Oberbözberg
Startgeld CHF 25.- pro Person inkl. Zvieri



Wir freuen uns über Deine Anmeldung:

Familienverein Bözberg



Einfach einmal atmen - Wie du atmest, so lebst du.

Meist atmen wir, ohne darüber nachzudenken. Unser Nervensystem aber registriert Gefühle, Gedanken, Bewegungen und passt je nach Bedarf die Atmung entsprechend an.

Es gibt wunderbare Bewegungs- sowie Körperwahrnehmungsübungen, die dabei unterstützen, mehr Wohlbefinden und Lebensqualität zu erreichen. Im Vordergrund stehen hierbei die Atem-, Haltungs- und Bewegungsschulung. Gemeinsam lockern und stärken wir die Muskulatur, fördern die Beweglichkeit, das Gleichgewicht, die Koordination sowie die Körperwahrnehmung. Die Freude an der Bewegung steht immer im Zentrum.

Lerne unter kompetenter Anleitung und auf kreative und motivierende Art wieder freier und leichter zu atmen. Als Ausklang werden wir liegend eine erholsame Atemreise durch unseren Körper geniessen.

Datum 11. Dezember 2024, 20:00 bis 21:15 Uhr
Ort Burestube Bözberg
Kursleitung Martina Pecka
Kosten CHF 35.- bzw. 30.- für Vereinsmitglieder
Anmeldung www.familienverein-boezberg.ch: **bis 03.12.2024**

Dezember 2024



Mittagstisch



Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Wann

Donnerstag, 5. Dez. 2024, 12:00 Uhr

Ort

Restaurant Sternen, Oberbözberg

Anmeldung

am Vorabend bis 18:00 Uhr

bei Lilli Liebi 056 441 51 59
oder Elsbeth Kreis 056 441 42 75

Ein gemütliches Essen in geselliger Runde, für alle Menschen ab 60 Jahre

Familienverein Bözberg



Chasperli

De Chasperli chonnt of de Bözbärg.

Mi, 11.12.2024
um 15:00 Uhr
im Kirch-
gemeindehaus

ab 3 Jahren,
Kosten CHF 2.00
mit kleinem 'Kiosk'



Adventsfenster Oberbözberg



Wir laden herzlich ein zu den Adventsfenstern 2024

Jeden Abend im Advent wird ein Adventsfenster geöffnet. Es gibt «stille Fenster» und solche «mit Apéro». Nutzen Sie die Gelegenheit mit Freunden, Bekannten oder Unbekannten anzustossen und die vorweihnachtliche Atmosphäre zu geniessen.

Bei den Fenstern «mit Apéro» ist die Bevölkerung von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr zu einem Umtrunk eingeladen, wir freuen uns auf viele Besucher aus allen Ortsteilen!

So	01.12.	Fam. Krebs, Fuchsacher 3, mit Apéro
Mo	02.12.	Fam. Egger, Spiracher 6, stilles Fenster
Di	03.12.	Fam. Leuenberger, Fuchsacher 5, mit Apéro
Mi	04.12.	Fam. Meyer, Wagnermatt 17, mit Apéro
Do	05.12.	Fam. Schippers, Spiracher 26, mit Apéro
Fr	06.12.	Fam. Suarez, Bächle 20, stilles Fenster
Sa	07.12.	Fam. Meier, Spiracher 30, mit Apéro
So	08.12.	Fam. Birrer & Schneider, Spiracher 15, mit Apéro
Mo	09.12.	Fam. Roth, Dorfstrasse 31, mit Apéro
Di	10.12.	Fam. Fehlmann, Bächle 26, stilles Fenster
Mi	11.12.	Denner, Dorfstrasse 37, mit Apéro
Do	12.12.	Fam. Ritzmann, Bächle 2, mit Apéro
Fr	13.12.	Fam. Prüter, Geissboden 8, stilles Fenster
Sa	14.12.	Fam. Frei, Wagnermatt 21, mit Apéro
So	15.12.	Fam. Staub, Spiracher 28, mit Apéro
Mo	16.12.	Fam. Isenschmid, Bächle 3, stilles Fenster
Di	17.12.	Fam. Schenker, Dorfstrasse 5, stilles Fenster
Mi	18.12.	Fam. Wiederkehr, Chapf 4, stilles Fenster
Do	19.12.	Fam. Fehlmann, Spiracher 4, mit Apéro
Fr	20.12.	Fam. von Niederhäusern, Chapf 3, stilles Fenster
Sa	21.12.	Fam. Mouriño, Geissboden 10, stilles Fenster
So	22.12.	Fam. Frei, Spiracher 5, stilles Fenster
Mo	23.12.	Fam. Hunziker, Bächle 8, stilles Fenster
Di	24.12.	Gemeindekanzlei, Chapf 9, stilles Fenster

Die Fenster erstrahlen bis am 2. Januar 2025, nutzen Sie die Gelegenheit für einen Winterspaziergang, es lohnt sich!

Familienverein Bözberg



IT-Kaffee

Regelmässig werden in dieser Runde Eure IT-Themen und Fragen behandelt. Zum Start gibt es jeweils eine kleine Einführung in ein Thema.

Datum	Sa, 14.12.2024, 9:00 - ca. 11:00 Uhr
Kosten	CHF 20.00 inkl. 1 Getränk
Kursleitung	Nicole Stallone
Ort	third place café in Brugg
Anmeldung	bis 13.12.2024 unter www.familienverein-boezberg.ch

Museum **museumbözberg**

Das Museum braucht Dich

Hast du Freude an Zahlen, Buchstaben oder Kommunikation? Oder planst und organisierst du gerne? Dann melde dich bei Hansueli Boksberger, 056 450 20 31 hans-ulrich.boksberger@museum-boezberg.ch

Das Museum Bözberg sucht neue Vorstandsmitglieder und ist dankbar für deine Hilfe.

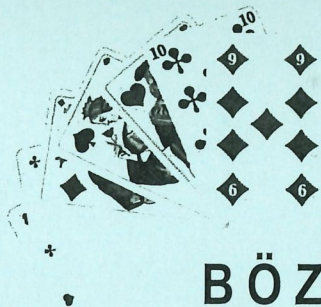


Bevorstehende Termine

Für den Veranstaltungskalender sind die einzelnen Vereine zuständig. Die Daten werden jeweils von der Website der Gemeinde Bözberg übernommen (siehe QR-Code)



Datum	Was	Wer	Wo
01.12.2024	Gallenchiler Adventstreff	Läbigs Gallenkirch	Altes Gemeindehaus
04.12.2024	Chlaus Lotto	Landfrauen Bözberg	Bözberg
04.12.2024	Chläusle	Feuerwehrverein Bözberg	gemäss Einladung
07.12.2024	Papiersammlung	STV Bözberg	Parkplatz Gemeindehaus
07.12.2024	Arbeitstag Nistkästen	Natur- und Vogelschutzclub	Schulhaus Ursprung
11.12.2024	einfach einmal Atmen (Kurs)	Familienverein Bözberg	Burestube Chapf
12.12.2024	Seniorenweihnacht	Ref. Kirchg. Bözberg-Mönthal	Ursprung Bözberg



BÖZBERGER JASSTURNIER

<u>Datum / Zeit</u>	Sonntag, 5. Januar 2025, 13:15 Uhr Standblattausgabe und Festwirtschaft ab 12:30 Uhr
<u>Ort / Lokal</u>	Turnhalle Chapf im Dorfteil Oberbözberg , 5225 Bözberg
<u>Spielart</u>	Partner-Schieber ohne Weis, alles einfach, kein Matchbonus, französische Karten → mit selbst gewähltem, bleibendem Partner → Einzel-Anmeldende werden vom OK einem Partner zugeteilt
<u>Preise</u>	Die 3 besten Teams erhalten einen schönen Geschenkkorb Naturalpreis für alle Teilnehmenden
<u>Startgeld</u>	CHF 25.00 pro Teilnehmenden (Bar, TWINT)
<u>Verpflegung</u>	Es wird eine kleine Festwirtschaft geführt. Das Zvieri ist im Startgeld inbegriffen Vegi-Käseteller oder Rauchwurst, bitte bei der Anmeldung angeben
<u>Anmeldung</u>	



Kontakt für Fragen ✉ steff.obrist@bluewin.ch

→ Name und Vorname der Spielenden als Team oder Einzelspieler,
Telefon und Mail-Adresse, Verpflegung Vegi oder Fleisch

JASS-REGLEMENT

<u>Spielmodus</u>	5 Runden à 8 Spiele
<u>Jassarten</u>	Schieber mit Trumpf / Obenabe / Undenufe
<u>Zählweise</u>	Jedes Spiel zählt maximal 157 Punkte - kein Wys, keine Stöck, letzter Stich = 5 Punkte - kein Match-Bonus von 100 Punkten, keine Mehrfachfarben - Obenabe: As = 11 Punkte; Undenufe: Sechser = 11 Punkte
<u>Rangliste</u>	Entsprechend der Gesamtpunktzahl, die schlechteste Runde = Streichresultat

Eure Männerriege Bözberg

